



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 13 février 2008

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Étude : L'âge de l'infrastructure publique : une perspective provinciale, 2007	2
L'âge moyen de l'infrastructure publique a baissé de façon presque constante dans la plupart des provinces au cours des sept dernières années. Cette tendance au rajeunissement s'explique principalement par des investissements plus importants dans les autoroutes et les routes au Québec et en Ontario, selon une nouvelle étude.	
Étude : Les immigrants sur le marché canadien du travail en 2006 : analyse selon la région ou le pays de naissance	5
Une nouvelle étude révèle que les immigrants nés en Asie du Sud-Est, et notamment ceux nés aux Philippines, obtenaient les meilleurs résultats sur le marché du travail en 2006 parmi tous les immigrants au Canada, peu importe leur période d'établissement au pays.	
Enquête sur les perspectives du monde des affaires : secteur de l'hébergement des voyageurs, premier trimestre de 2008	8
Étude : Les membres de minorités visibles en tant que victimes d'actes criminels, 2004	9
Traitements et échelles de traitement du personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes : rapport final, 2005-2006	10
Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés, octobre 2007	10
Nouveaux produits	12



Communiqués

Étude : L'âge de l'infrastructure publique : une perspective provinciale

2007

L'âge moyen de l'infrastructure publique a baissé de façon presque constante dans la plupart des provinces au cours des sept dernières années. Cette tendance au rajeunissement s'explique principalement par des investissements plus importants dans les autoroutes et les routes au Québec et en Ontario, selon une nouvelle étude.

Cette étude, publiée aujourd'hui dans la collection *Analyse en bref*, se penche sur l'évolution de l'âge de cinq infrastructures publiques clés dans une perspective provinciale et elle compare l'âge moyen de chacune de ces infrastructures avec leur durée de vie utile.

L'étude porte sur cinq actifs publics, soit les autoroutes et les routes, les ponts et les viaducs, les systèmes d'approvisionnement en eau, les installations de traitement des eaux usées et les systèmes d'égouts sanitaires et pluviaux. En 2007, les stocks bruts pour ces actifs s'élevaient à 286,2 milliards de dollars, soit 5,3 % de plus qu'en 2001. Ces actifs représentaient ensemble plus de 80 % de l'infrastructure totale de génie appartenant aux administrations fédérale, provinciales et municipales en 2007.

L'âge moyen de l'infrastructure publique au Canada était de 16,3 ans en 2007, en baisse par rapport à son sommet de 17,5 ans atteint en 2000.

Une réduction de l'âge moyen indique une tendance générale au rajeunissement des stocks d'investissements. Cela ne signifie pas nécessairement que chaque élément d'actif soit plus jeune ou en meilleure condition ou qu'une plus grande part d'actifs soit conforme à des normes de qualité spécifiques.

L'Ontario avait la plus jeune infrastructure publique au pays en 2007, suivie de près de l'Île-du-Prince-Édouard et de l'Alberta. La Nouvelle-Écosse avait l'infrastructure publique la plus âgée, suivie du Manitoba et de la Saskatchewan.

En 2007, l'âge moyen des cinq actifs d'infrastructure publique était plus élevé que la moyenne nationale pour toutes les provinces à l'est de l'Ontario. La seule exception était l'Île-du-Prince-Édouard, où l'infrastructure était relativement jeune, le pont de la Confédération ramenant l'âge moyen à 15,5 ans. L'âge moyen en Colombie-Britannique était égal à la moyenne nationale.

Note aux lecteurs

À des fins analytiques, les économistes ont recours à une formule complexe pour estimer l'âge des actifs publics tels que les routes et les ponts. Le facteur déterminant est le montant des investissements au chapitre des infrastructures publiques. Si les investissements ne sont pas suffisants, les stocks d'infrastructure diminuent et l'âge s'accroît. Plus le montant des investissements est élevé, plus le stock rajeunit.

Il peut y avoir plusieurs types de distribution pour un même âge moyen donné. Par exemple, il serait possible d'observer un ensemble de structures ayant tous des âges près de l'âge moyen ou encore un ensemble de structures combinant de jeunes structures avec des structures beaucoup plus âgées. Ainsi, le montant qu'il serait nécessaire d'investir à court terme pour prolonger la durée de vie utile de différents groupes d'actifs ayant des âges moyens similaires peut varier beaucoup en fonction de la distribution de l'âge des différents actifs.

Le montant d'investissement — et l'âge moyen correspondant — qu'il serait nécessaire pour s'assurer que tous les actifs soient conformes à un niveau de qualité donné ne peut être déterminé que sur la base de méthodes appropriées de l'ingénierie. Les niveaux de qualité, quant à eux, dépendent de plusieurs facteurs comme les règlements sur la sécurité et la santé publique et les autres besoins qui dépendent des ressources des gouvernements.

La durée de vie utile d'un actif consiste en sa durée de vie productive, c'est-à-dire la durée de vie utile qui est associée à l'actif lors de son acquisition. Par exemple, une route d'asphalte a une durée de vie utile moyenne d'environ 28 ans, qu'il s'agisse d'une route ou d'une autoroute. La durée de vie représente une moyenne fondée sur les données de l'Enquête sur les dépenses en immobilisations et en réparations.

Au Québec, l'âge moyen de chacun des cinq actifs était toujours supérieur à la moyenne nationale en 2007, en dépit des investissements importants dans les routes et les autoroutes depuis 2001.

Les routes et les autoroutes sont à la source de la tendance au rajeunissement à l'échelle nationale

L'âge moyen de l'infrastructure publique canadienne — ses routes et autoroutes, ponts et viaducs, systèmes d'approvisionnement en eau, installations de traitement des eaux usées, et ses égouts sanitaires et pluviaux — a diminué dans l'ensemble depuis 2001.

L'âge moyen des routes et des autoroutes, la plus grande composante des cinq actifs publics, a augmenté progressivement depuis le début des années 1970 pour atteindre un sommet de 16,9 ans en 1994; en 2007, il a chuté pour s'établir à 14,9 ans. En 2007, les routes et les autoroutes du Canada avaient une valeur

de 170,1 milliards de dollars et représentaient 59 % du total des cinq actifs publics.

Les ponts et les viaducs représentaient 8 % des cinq actifs publics en 2007. Contrairement aux routes, toutefois, les investissements au chapitre des ponts ont été inférieurs au niveau requis pour maintenir leur âge constant. Ainsi, l'âge moyen de cet actif a augmenté de 3,2 ans en 22 ans, passant de 21,3 ans en 1985 à 24,5 ans en 2007. En 2007, le ratio de l'âge moyen par rapport à la durée de vie utile atteignait 57 % pour les ponts et les viaducs du Canada. Ce ratio était le deuxième plus élevé parmi les cinq actifs, après les infrastructures de traitement des eaux usées.

Les systèmes d'approvisionnement en eau, y compris les stations de pompage et de filtration, constituaient l'infrastructure la plus jeune en 2007, à la fois selon l'âge moyen et en pourcentage de leur vie utile. De 2001 à 2007, la valeur du stock brut pour ces infrastructures a augmenté en moyenne de 5,1 % par année, soit 10 fois plus rapidement que pour les routes et les ponts. Par conséquent, l'âge moyen du stock est passé de 16,9 ans en 2001 à un creux sans précédent de 14,8 ans en 2007.

Contrairement aux autres actifs d'infrastructure publique, le stock d'installations de traitement des eaux usées au Canada a diminué de 1,1 % par année en moyenne de 2001 à 2007. Cette baisse s'était généralisée à la plupart des provinces, sauf en Nouvelle-Écosse et en Alberta. Par conséquent, l'âge moyen a légèrement augmenté, passant de 17,4 ans à 17,8 ans. En 2007, les installations de traitement des eaux usées avaient dépassé 63 % de leur vie utile, soit le taux le plus élevé parmi les cinq actifs.

Le stock d'égouts sanitaires et pluviaux a augmenté de 1,0 % par année en moyenne depuis 2001. Toutefois, ce taux de croissance n'était pas suffisamment élevé pour renverser la tendance au vieillissement de cet actif, dont l'âge moyen atteignait un sommet inégalé de 17,9 ans en 2007.

Routes et autoroutes : l'âge moyen en baisse dans huit provinces

Depuis 2001, l'âge moyen des routes a diminué dans toutes les provinces, sauf à l'Île-du-Prince-Édouard et à Terre-Neuve-et-Labrador. Plus de la moitié de cette baisse récente était imputable au Québec, où l'âge moyen des routes a chuté de 2,8 ans sur une période de sept ans, passant de 18,0 ans en 2001 à 15,2 ans en 2007.

D'importantes baisses, quant à l'âge moyen, ont été également observées en Nouvelle-Écosse (-2,2 ans), en Saskatchewan (-1,8 an) et en Ontario (-1,6 an) au cours de la même période.

Exprimé en pourcentage de la durée de vie utile, l'âge moyen des routes au Canada s'établissait à 53 % en 2007. Ce ratio variait entre un creux de 49 % en Ontario et à l'Île-du-Prince-Édouard et 61 % au Manitoba en 2007.

Le Manitoba avait le réseau routier le plus âgé au pays en 2007, en dépit du fait que son âge moyen a diminué légèrement, passant de 18,1 ans à 17,1 ans depuis 2001.

Ponts et viaducs : les plus âgés au Québec

De 2001 à 2007, le stock de capital brut pour les ponts au Québec a baissé de 1,3 % par année en moyenne, comparativement à une augmentation de 0,4 % à l'échelle nationale. La Nouvelle-Écosse et l'Île-du-Prince-Édouard étaient les seules autres provinces à afficher des taux de croissance négatifs durant cette période.

En 2007, les ponts et les viaducs au Québec avaient atteint 72 % de leur durée de vie utile, soit le taux le plus élevé au pays. Le taux national était de 57 %.

Par ailleurs, l'âge moyen des ponts et des viaducs à l'Île-du-Prince-Édouard a été inférieur à la moyenne nationale depuis 1961. Entre 1993 et 1996, l'âge moyen est passé de 21,6 ans à 6,5 ans en raison de la construction du pont de la Confédération. Depuis, il est revenu à un niveau plus proche de sa fourchette historique et il avait atteint 15,6 ans en 2007.

Systèmes d'approvisionnement en eau : bas âge attribuable principalement à l'Ontario

La tendance au rajeunissement des systèmes d'approvisionnement en eau passant de 16,9 ans en 2001 à un creux inégalé de 14,8 ans en 2007 s'explique par d'importants investissements, notamment en Colombie-Britannique, en Ontario et en Alberta.

Près de 40 % de cette diminution était imputable à l'Ontario, où l'âge moyen a chuté de 4,1 ans pour s'établir à 13,1 ans à la suite des nouveaux investissements.

La seule autre province où les systèmes d'approvisionnement en eau étaient plus jeunes qu'en Ontario en 2007 était la Colombie-Britannique, où leur âge moyen était de 11,4 ans. L'âge moyen de cet actif a diminué de façon presque constante en Colombie-Britannique depuis 1981, à la suite d'investissements importants et soutenus.

L'âge moyen des réseaux d'approvisionnement en eau a augmenté dans deux provinces seulement, soit au Québec et à Terre-Neuve-et-Labrador.

Installations de traitement des eaux usées : les plus vieilles à l'Île-du-Prince-Édouard

L'âge moyen des installations de traitement des eaux usées du Canada a crû régulièrement depuis la fin des années 1970. En 2007, ces installations avaient dépassé 63 % de la durée de leur vie utile à l'échelle nationale, soit le taux le plus élevé parmi les cinq actifs d'infrastructure publique.

L'âge moyen des installations de traitement des eaux usées a augmenté légèrement pour passer de 17,4 ans en 2001 à 17,8 ans en 2007. La plus grande partie du vieillissement de cet actif est imputable au Québec, où l'âge moyen est passé de 16,9 ans en 2001 à 19,1 ans en 2007, soit le deuxième plus élevé au pays après celui affiché à l'Île-du-Prince-Édouard.

La Colombie-Britannique a également contribué au processus de vieillissement sur le plan national puisque l'âge moyen de ses installations de traitement des eaux usées est passé de 14,6 ans en 2001 à 17,2 ans en 2007.

Les systèmes d'égouts vieillissent dans toutes les provinces, à l'exception des Prairies et de l'Ontario

L'âge moyen des systèmes d'égouts sanitaires et pluviaux a légèrement augmenté dans toutes les provinces, sauf en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta.

La tendance globale au vieillissement modéré était attribuable principalement au Québec, où l'âge moyen

est passé de 17,3 ans en 2001 à 18,1 ans en 2007, et à la Colombie-Britannique, où il a légèrement augmenté, passant de 16,6 ans à 16,9 ans.

L'âge moyen des égouts sanitaires et des égouts pluviaux à Terre-Neuve-et-Labrador a augmenté continuellement depuis 1983. L'âge moyen est passé de 14,7 ans en 1983 à 20,9 ans en 2007, soit le plus élevé parmi toutes les provinces.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2803.

L'article analytique «L'âge de l'infrastructure publique : une perspective provinciale», qui fait partie de la collection *Analyse en bref* (11-621-MWF2008067, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Les données sur l'âge moyen et la durée de vie utile sont également offertes selon le type d'actif et la province. Pour commander des données, communiquez avec Flo Magmanlac au 613-951-2765. Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Valérie Gaudreault au 613-951-9731 ou avec Mychèle Gagnon au 613-951-0994, Division de l'investissement et du stock de capital. ■

Étude : Les immigrants sur le marché canadien du travail en 2006 : analyse selon la région ou le pays de naissance

Une nouvelle étude révèle que les immigrants nés en Asie du Sud-Est, et notamment ceux nés aux Philippines, obtenaient les meilleurs résultats sur le marché du travail en 2006 parmi tous les immigrants au Canada, peu importe leur période d'établissement au pays.

L'étude permet d'évaluer la situation de trois catégories d'immigrants sur le marché du travail, soit les immigrants très récents (arrivés entre 2001 et 2006), les immigrants récents (arrivés entre 1996 et 2001) et les immigrants de longue date (établis au pays depuis plus de 10 ans).

Selon l'étude, de nombreux immigrants très récents du principal groupe d'âge actif (de 25 à 54 ans) éprouvaient en 2006 plus de difficultés sur le marché du travail que les personnes nées au Canada, et ce, peu importe leur pays de naissance.

Parmi les immigrants très récents, seuls ceux nés en Asie du Sud-Est avaient des taux de chômage, d'emploi et d'activité s'apparentant à ceux de la population née au Canada du principal groupe d'âge actif.

Les immigrants nés ailleurs en Asie (y compris au Moyen-Orient) ainsi que ceux nés en Amérique latine, en Europe et en Afrique affichaient, en 2006, des taux de chômage supérieurs et des taux d'emploi inférieurs à ceux de leurs homologues nés au Canada.

Les immigrants en âge de travailler nés en Europe avaient, en 2006, une situation sur le marché du travail semblable à celle de la population née au Canada, mais ce constat tient surtout pour les immigrants récents et de longue date.

Les immigrants nés en Afrique éprouvaient des difficultés sur le marché du travail, peu importe leur période d'établissement. En 2006, le taux de chômage des quelque 70 000 immigrants très récents nés en Afrique s'élevait à 20,8 %, soit plus de quatre fois le taux de la population née au Canada.

Les pays de naissance des immigrants établis au Canada ont changé au cours des dernières décennies. On observe à ce chapitre un glissement, particulièrement manifeste au milieu des années 1980, des pays d'Europe au profit des pays d'Asie.

Les personnes nées en Asie formaient le principal groupe d'immigrants établis au Canada

En 2006, les immigrants nés en Asie (y compris ceux nés au Moyen-Orient) formaient le groupe le plus important d'immigrants établis au Canada, peu importe

Note aux lecteurs

Cette étude est la deuxième d'une série d'articles analytiques fondés sur les données relatives aux immigrants tirées de l'Enquête sur la population active (EPA). Elle met en lumière la relation entre la région ou le pays de naissance des immigrants du Canada, la période d'établissement au pays et la situation sur le marché du travail (le taux de chômage, le taux d'emploi et le taux d'activité) en 2006.

Pour mieux cerner l'expérience des immigrants sur le marché du travail, l'EPA a commencé à recueillir en janvier 2006 des renseignements permettant spécifiquement d'identifier les immigrants en mesure de travailler (15 ans et plus) au sein de la population observée.

Cinq questions ont été ajoutées à l'enquête afin d'identifier les immigrants et de déterminer le moment où ils se sont établis au Canada, leur pays de naissance ainsi que le pays dans lequel ils ont obtenu leur niveau de scolarité le plus élevé. La collaboration entre Statistique Canada, Ressources humaines et Développement social Canada de même que celle de Citoyenneté et Immigration Canada a permis d'ajouter ces questions à l'enquête. L'EPA fournit désormais des données périodiques quant à la situation des immigrants sur le marché du travail.

Le premier rapport faisant état de la situation des immigrants sur le marché du travail, fondé sur les données de l'EPA de 2006, a été diffusé dans Le Quotidien du 10 septembre 2007.

Le deuxième et présent rapport s'appuie sur les résultats du rapport original. Il détermine comment les immigrants de différents pays ou régions de naissance se tiraient d'affaire sur le marché du travail canadien en 2006.

Un troisième rapport, dont la publication est prévue au printemps 2008, analysera la relation entre la région où les immigrants ont fait leurs études postsecondaires et la situation de ceux-ci sur le marché du travail. Enfin, le dernier rapport, prévu à l'automne 2008, examinera les caractéristiques des emplois des immigrants au Canada.

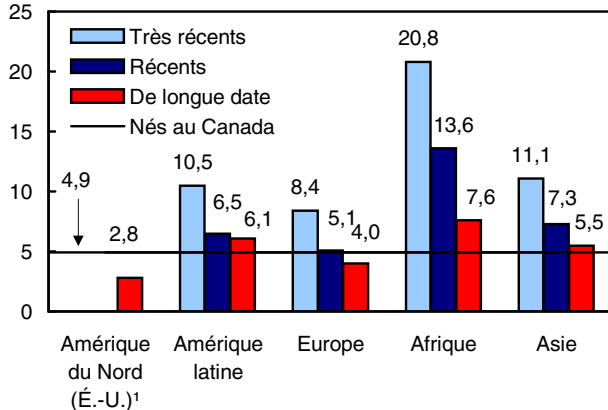
la période d'établissement. Bon nombre de ceux-ci sont nés dans la République populaire de Chine, à Hong-Kong, en Inde, au Vietnam, aux Philippines, en Iran ou au Pakistan.

Dans l'ensemble, les immigrants nés en Asie âgés de 25 à 54 ans avaient un taux d'emploi nettement inférieur à celui de la population née au Canada, et cet écart était particulièrement marqué chez les immigrants très récents. Le taux d'emploi de ces derniers s'établissait à 63,8 % seulement, comparativement à 83,1 % pour la population née au pays.

Cependant, pour les trois périodes d'établissement visées par l'étude, les immigrants de ce groupe d'âge nés en Asie du Sud-Est obtenaient sur le marché du travail des résultats comparables ou supérieurs à ceux de la population née au Canada. Et parmi ces immigrants, les hommes et les femmes nés aux Philippines jouissent d'une situation particulièrement avantageuse. En fait, le taux de chômage des immigrants très récents natifs des Philippines s'établissait à 5,4 %, soit un taux seulement un peu plus élevé que celui de la population née au Canada (4,9 %).

Taux de chômage des immigrants âgés de 25 à 54 ans, selon la période d'établissement et la région de naissance, 2006

En %



1. Les données sur les immigrants très récents et les immigrants récents ont été supprimées en raison d'un coefficient de variation (CV) >33,3 % ou d'estimations relatives à de très petits groupes.

Les immigrants nés en Europe

Bien que leur proportion diminue au sein de la population immigrante âgée de 25 à 54 ans, les immigrants nés en Europe formaient toujours, en 2006, le deuxième groupe en importance de l'ensemble des immigrants. Bon nombre d'entre eux viennent du Royaume-Uni, de l'Italie, de la Pologne, du Portugal et de la Roumanie.

À l'instar des immigrants de la plupart des régions, les immigrants très récents nés en Europe avaient un taux de chômage supérieur à celui de la population née au Canada, soit 8,4 % comparativement à un taux moyen de 4,9 % pour la population née au pays.

Les immigrants de longue date natifs de l'Europe affichaient, en 2006, un taux d'emploi de 83,9 %, soit légèrement supérieur à celui de la population née au Canada. Ce groupe représentait 33 % de l'ensemble des immigrants de longue date âgés de 25 à 54 ans. De plus, le taux de chômage des immigrants de longue date originaires du Royaume-Uni ou du Portugal était nettement inférieur à celui de leurs homologues nés au Canada.

Les immigrants nés en Amérique latine

Comme les immigrants de presque toutes les autres régions, les immigrants très récents nés en Amérique latine et faisant partie du principal groupe

d'âge actif avaient, en 2006, un taux de chômage supérieur à celui de la population née au Canada et un taux d'emploi inférieur. Plus précisément, leur taux de chômage était 2,1 fois plus élevé que celui de leurs homologues nés au Canada. Les immigrants récents et les immigrants de longue date affichaient des taux de chômage et d'emploi qui se rapprochaient beaucoup de ceux de la population née au Canada.

Les immigrants nés en Afrique

Peu importe leur date d'établissement, les immigrants du principal groupe d'âge actif nés en Afrique avaient un taux de chômage supérieur et un taux d'emploi inférieur, comparativement à la population née au Canada et aux immigrants nés dans d'autres régions.

Par exemple, les 70 000 immigrants (chiffre estimatif) très récents nés en Afrique affichaient un taux de chômage plus de quatre fois supérieur à celui de la population née au Canada. Ils avaient également un taux d'emploi plus faible. La situation n'était guère plus reluisante lorsqu'on examinait les diverses régions du continent africain; les immigrants nés en Afrique de l'Est, comme ceux natifs de l'Afrique du Nord, avaient un taux de chômage plus de quatre fois supérieur à celui de leurs pairs nés au Canada.

Les hommes immigrants étaient plus susceptibles de travailler que ne l'étaient les femmes immigrantes

En général, les hommes immigrants du principal groupe d'âge actif étaient plus susceptibles d'être actifs sur le marché du travail canadien que ne l'étaient leurs homologues de sexe féminin.

Plus précisément, les hommes de 25 à 54 ans nés en Europe avaient sur le marché du travail une situation semblable ou supérieure à celle des hommes nés au pays, peu importe leur période d'établissement. Les hommes immigrants de longue date natifs de l'Europe obtenaient de meilleurs résultats sur le marché du travail que leurs homologues nés au Canada.

Pour 2006, l'étude a révélé des disparités plus importantes entre les immigrantes et les femmes nées au Canada. On observait un taux de chômage élevé pour presque tous les groupes d'immigrantes, peu importe leur région de naissance et leur période d'établissement au Canada.

Ce constat est particulièrement notable chez les immigrantes très récentes, celles-ci affichant en 2006 un taux de chômage 2,8 fois plus élevé que celui des femmes nées au Canada ainsi que des taux d'activité et d'emploi significativement plus faibles.

Les jeunes immigrants très récents avaient des taux de chômage élevés

Les jeunes immigrants très récents, âgés de 15 à 24 ans, avaient en 2006 des taux de chômage supérieurs à ceux de leurs homologues nés au Canada et des taux d'emploi inférieurs, peu importe leur région de naissance. Ils présentaient, en revanche, des taux de fréquentation scolaire plus élevés que ceux des jeunes nés au pays.

Les jeunes immigrants récents et de longue date nés en Europe étaient aussi susceptibles que les jeunes nés au Canada d'occuper un emploi ou d'être en chômage.

La plupart des immigrants plus âgés sont nés en Europe et en Asie

L'étude s'est aussi penchée sur la situation des travailleurs âgés. En 2006, le Canada comptait quelque 2,1 millions d'immigrants âgés de 55 ans et plus, et la grande majorité de ceux-ci (93 %) étaient des immigrants de longue date. En fait, la plupart d'entre eux se sont établis au Canada avant 1986. La majeure partie de ces immigrants plus âgés sont natifs de deux régions, soit de l'Europe (59 %) et de l'Asie (25 %).

Parmi cette population plus âgée, les immigrants de longue date nés en Asie étaient, en 2006, beaucoup plus susceptibles d'être en chômage que leurs homologues nés au Canada. Toutefois, globalement, les immigrants de longue date plus âgés, peu importe leur région de naissance, avaient en 2006 un taux de chômage comparable ou inférieur à celui de la population née au Canada.

Provinces : la grande majorité des immigrants s'établissaient en Ontario, en Colombie-Britannique et au Québec

Puisque la grande majorité des immigrants s'établissaient en Ontario, en Colombie-Britannique et au Québec, l'analyse s'est concentrée sur ces provinces.

En Ontario, les immigrants âgés de 25 à 54 ans nés en Asie et en Afrique, peu importe la période d'établissement, avaient des taux de chômage supérieurs à ceux de la population née au pays et des taux d'emploi inférieurs. Les immigrants récents et de longue date nés en Europe et en Amérique latine obtenaient, sur le marché du travail, des résultats comparables à ceux des Ontariens nés au pays.

En Colombie-Britannique, les immigrants récents et de longue date natifs de l'Asie et de l'Europe jouissaient, en 2006, d'une situation sur le marché du travail comparable à celle de la population de la province née au pays.

Au Québec, les immigrants récents et très récents nés en Amérique latine, en Asie et en Afrique affichaient, en 2006, des taux de chômage de deux à quatre fois plus élevés que ceux des Québécois nés au Canada. Les immigrants récents et de longue date nés en Europe présentaient des taux de chômage s'apparentant à ceux de leurs homologues nés au pays.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3701.

Un résumé plus détaillé, intitulé «Les immigrants sur le marché canadien du travail en 2006 : Analyse selon la région ou le pays de naissance», qui fait partie de la *Série d'analyses de la population active immigrante* (71-606-XIF2008002, gratuite), est maintenant accessible. À partir du module *Publications* de notre site Web, sous *Publications Internet gratuites*, choisissez *Travail*.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4090 ou composez sans frais le 1-866-873-8788 (travail@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Christel Le Petit au 613-951-3856 ou avec Vincent Ferrao au 613-951-4750, Division de la statistique du travail. ■

Enquête sur les perspectives du monde des affaires : secteur de l'hébergement des voyageurs

Premier trimestre de 2008

Selon les plus récents résultats de l'Enquête sur les perspectives du monde des affaires pour le secteur de l'hébergement des voyageurs, les hôteliers ont déclaré avoir des attentes réduites au premier trimestre de 2008 par rapport à la même période en 2007.

Le bilan des opinions de quatre des cinq indicateurs principaux était négatif. Environ 30 % des hôteliers s'attendaient à une diminution du nombre de chambres réservées par nuit au premier trimestre, tandis que 22 % d'entre eux prévoyaient une hausse du nombre de chambres réservées par nuit. Le taux d'occupation prévu suivait une tendance semblable; 29 % des hôteliers ont indiqué que le taux diminuerait, tandis que 23 % d'entre eux s'attendaient à une hausse.

Environ un quart des hôteliers (24 %) prévoyaient un repli du nombre de voyageurs d'affaires, ce qui représente une proportion deux fois supérieure à celle des hôteliers qui s'attendaient à une hausse (12 %).

Les hôteliers ayant indiqué que le nombre total d'heures travaillées diminuerait étaient plus nombreux que ceux qui anticipaient un accroissement des heures travaillées.

Néanmoins, les répondants s'attendaient à une augmentation du tarif quotidien moyen des chambres. Une proportion de 41 % des hôteliers ont déclaré que les tarifs moyens des chambres augmenteraient, tandis que seulement 19 % prévoyaient une baisse des tarifs.

La fluctuation du taux de change a été indiquée comme le principal obstacle commercial du secteur pour le quatrième trimestre de 2007. Plus de la moitié (52 %) des hôteliers ont mentionné cet obstacle commercial, ce qui poursuivait la tendance à la hausse observée depuis le deuxième trimestre de 2007.

Malgré une baisse par rapport aux trimestres précédents de 2007, plus d'un quart des hôteliers estimaient que les pénuries de main-d'oeuvre

spécialisée et non spécialisée étaient des obstacles commerciaux. L'enquête a également révélé que 28 % des hôteliers ont indiqué qu'un surplus de chambres libres était un obstacle commercial.

L'enquête a été réalisée en janvier 2008 auprès d'environ 1 275 entreprises, surtout des hôtels. Elle a permis d'évaluer les perspectives des principaux indicateurs comparativement à la même période en 2007. Parmi ces principaux indicateurs figurent le nombre de chambres réservées, les taux d'occupation, les tarifs quotidiens moyens des chambres et les heures travaillées par les employés. Le bilan des opinions est déterminé en soustrayant la proportion d'hôteliers qui s'attendent à une diminution au cours du trimestre suivant de la proportion de ceux qui s'attendent à une augmentation.

Nota : L'Enquête sur les perspectives du monde des affaires pour le secteur de l'hébergement des voyageurs est rendue possible grâce à l'appui de partenaires de l'industrie, de la Commission canadienne du tourisme, de Tourisme Ontario, de Tourism Saskatchewan, du ministère du Tourisme, de la Culture et du Patrimoine de la Nouvelle-Écosse et d'Industrie Canada. Les résultats sont fondés sur les questionnaires d'enquête qui ont été envoyés à des fournisseurs de services d'hébergement des voyageurs et sont pondérés selon leurs revenus d'exploitation. Par conséquent, les grandes entreprises ont une plus grande incidence sur les résultats, comparativement aux petites entreprises.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 351-0004 et 351-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5050.

Pour obtenir plus de renseignements, pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données ou pour obtenir le document de référence de l'enquête, communiquez avec Irene Ross au 613-951-6305 (irene.ross@statcan.ca), Division des industries de service. Télécopieur : 613-951-6696. □

Secteur de l'hébergement des voyageurs

	Deuxième trimestre de 2006	Troisième trimestre de 2006	Quatrième trimestre de 2006	Premier trimestre de 2007	Deuxième trimestre de 2007	Troisième trimestre de 2007	Quatrième trimestre de 2007	Premier trimestre de 2008
Le nombre de chambres réservées par nuit sera :								
Presque le même (%)	48	46	50	45	50	53	52	48
Accru (%)	32	26	18	26	31	21	25	22
Moindre (%)	20	28	32	29	19	26	23	30
Bilan des opinions	12	-2	-14	-3	13	-5	2	-8
Le taux d'occupation sera :								
Presque le même (%)	46	44	51	45	51	51	51	48
Accru (%)	35	29	20	28	32	23	26	23
Moindre (%)	20	27	29	27	17	27	23	29
Bilan des opinions	15	2	-8	1	14	-4	3	-6
Le nombre de voyageurs d'affaires/commerce sera :								
Presque le même (%)	56	55	56	60	57	61	56	63
Accru (%)	27	17	15	17	25	18	25	12
Moindre (%)	18	27	28	22	18	20	19	24
Bilan des opinions	9	-10	-13	-5	8	-2	6	-12
Le tarif quotidien moyen des chambres sera :								
Presque le même (%)	44	43	40	44	44	37	50	40
Accru (%)	45	40	40	41	49	45	37	41
Moindre (%)	12	18	21	16	7	18	13	19
Bilan des opinions	34	22	19	25	42	27	24	22
Le nombre total d'heures travaillées par les employés sera :								
Presque le même (%)	54	58	59	61	59	60	62	60
Accru (%)	31	25	16	18	26	20	22	16
Moindre (%)	15	17	26	21	15	20	16	24
Bilan des opinions	16	8	-10	-3	11	0	6	-8
	Premier trimestre de 2006	Deuxième trimestre de 2006	Troisième trimestre de 2006	Quatrième trimestre de 2006	Premier trimestre de 2007	Deuxième trimestre de 2007	Troisième trimestre de 2007	Quatrième trimestre de 2007
	%							
Les entraves au commerce								
Fluctuations du taux de change	..	..	..	..	22	38	45	52
Surplus de chambres libres	22	22	19	26	24	26	23	28
Pénurie de main-d'oeuvre non spécialisée	32	34	36	28	36	34	39	28
Pénurie de main-d'oeuvre spécialisée	24	31	29	25	33	30	34	27
Absence d'attractions ou d'installations complémentaires à proximité	12	22	23	25	19	23	18	20
Réputation du Canada en tant que destination touristique enviable	11	12	15	19	16	15	14	11
Conjoncture économique régionale	..	..	..	..	11	9	8	11
Température anormale ou catastrophes naturelles	4	4	3	14	11	10	6	8
Inquiétude de sécurité	..	..	..	..	9	8	3	2
Santé publique	..	..	..	..	2	1	2	0
Aucunes entraves pour l'instant	30	26	23	26	24	20	19	21

.. indisponible pour une période de référence précise

Note: La somme des chiffres peut ne pas correspondre au total, en raison de l'arrondissement.

Étude : Les membres de minorités visibles en tant que victimes d'actes criminels 2004

Selon une nouvelle étude, les membres de minorités visibles nés au Canada ont enregistré, en 2004, des taux de victimisation avec violence qui étaient trois fois plus élevés que les membres de minorités visibles nés à l'étranger.

L'étude, qui est fondée sur les données de l'Enquête sociale générale de 2004, a révélé certaines différences

entre les taux pour les groupes de minorités visibles selon le lieu de naissance.

Le taux affiché pour les membres de minorités visibles nés au Canada s'élevait à 211 incidents violents pour 1 000 habitants, comparativement à 69 incidents pour les membres de minorités visibles immigrants.

L'étude a montré qu'un certain nombre de facteurs pourraient aider à expliquer ces différences. Par exemple, les membres de minorités visibles nés au Canada sont plus jeunes, et plus susceptibles d'être

célibataires et de toucher un faible revenu que leurs homologues nés à l'étranger.

Les membres de minorités visibles nés au Canada participent également à un plus grand nombre d'activités en soirée. Des études antérieures ont permis d'établir un lien entre ces facteurs et un risque accru de victimisation.

Toutefois, même après la prise en compte de tous ces facteurs, le lieu de naissance avait toujours une incidence sur les probabilités qu'un membre de minorité visible soit victime d'un crime violent.

L'étude a montré que, dans l'ensemble, les membres de minorités visibles et les personnes n'appartenant pas à une minorité visible risquaient dans à peu près la même mesure d'être victimes d'un crime violent, comme une agression sexuelle, un vol qualifié ou des voies de fait.

Le taux de victimisation pour tous les membres de minorités visibles se situait à 98 incidents pour 1 000 habitants, comparativement à 107 pour les personnes n'appartenant pas à une minorité visible.

Bon nombre des caractéristiques des incidents violents commis contre des membres de minorités visibles étaient semblables à celles observées pour les personnes n'appartenant pas à une minorité visible. Par exemple, le tiers seulement des incidents violents perpétrés à la fois contre des membres de minorités visibles et contre des personnes n'appartenant pas à une minorité visible ont été signalés à la police.

En outre, la relation entre la victime et l'auteur était semblable, que la victime appartienne à une minorité visible ou non. L'auteur était un étranger dans 48 % des incidents violents commis contre des membres de minorités visibles et dans 44 % de ceux perpétrés contre des personnes n'appartenant pas à une minorité visible.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4504.

Le profil «Les minorités visibles et la victimisation», qui fait partie de la *Série de profils du Centre canadien de la statistique juridique* (85F0033MWF2008015, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Sous *Publications Internet gratuites*, choisissez *Crime et justice*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services d'information à la clientèle au 613-951-9023 ou composez sans frais le 1-800-387-2231, Centre canadien de la statistique juridique. ■

Traitements et échelles de traitement du personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes : rapport final 2005-2006

Ce rapport présente des tableaux finals pour l'année universitaire 2005-2006 qui contiennent des données salariales sur le personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes comptant plus de 100 enseignants.

L'information a été recueillie annuellement dans le cadre du Système d'information sur le personnel d'enseignement dans les universités et les collèges et a pour date de référence le 1^{er} octobre. Les données rendent donc compte de l'emploi dans les universités à cette date. Chaque université doit autoriser Statistique Canada à diffuser ses données.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3101.

Le bulletin «Traitements et échelles de traitement du personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes, 2005-2006 : rapport final», qui fait partie de *Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation : documents de recherche* (81-595-MIF2008061, gratuit), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Sous *Publications Internet gratuites*, cliquez sur *Éducation, formation et apprentissage*.

L'ensemble de données complet recueilli dans le cadre du Système d'information sur le personnel d'enseignement dans les universités et les collèges pour 2005-2006 est également offert, sous forme de requêtes spéciales. Contrairement au bulletin, cet ensemble de données comprend des renseignements sur tous les établissements, y compris ceux dont le personnel est inférieur à 100.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-7608 ou composez sans frais le 1-800-307-3382 (educationstats@statcan.ca), Culture, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : 613-951-4441. ■

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés

Octobre 2007

Il est maintenant possible de consulter les données d'octobre sur l'approvisionnement, l'utilisation et les ventes intérieures de produits pétroliers raffinés.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 134-0001 à 134-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2150.

Le numéro d'octobre 2007 de la publication *Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada*, vol. 62, n° 10 (45-004-XWF,

gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Section de marketing et diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Analyse en bref : «L'âge de l'infrastructure publique : une perspective provinciale», 1961-2007, n° 67
Numéro au catalogue : 11-621-MWF2008067
(gratuit).

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada, octobre 2007, vol. 62, n° 10
Numéro au catalogue : 45-004-XWF
(gratuit).

Série d'analyses de la population active immigrante : «Les immigrants sur le marché du travail canadien en 2006 : analyse selon la région ou le pays de naissance», n° 2
Numéro au catalogue : 71-606-XIF2008002
(gratuit).

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation : documents de recherche : «Traitements et échelles de traitement du personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes, 2005-2006 : rapport final», n° 61
Numéro au catalogue : 81-595-MIF2008061
(gratuit).

Série de profils du Centre canadien de la statistique juridique : «Les minorités visibles et la victimisation», 2004, n° 15
Numéro au catalogue : 85F0033MWF2008015
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	1-800-267-6677
Pour les autres pays, composez le :	1-613-951-2800
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	1-877-287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF	
 Le Quotidien Statistique Canada	
Le jeudi 6 juin 1997 Quotidien diffusé de 8 h à 10 h 30	
PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS	
● Transport urbain, 1996 Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quatre-vingt déplacements au travail par semaine par transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années. ● Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996 À l'instar de la croissance de l'emploi et de des emplois, le niveau de la productivité des entreprises manufacturières en 1996 a été inférieur à celui de l'année précédente.	2 5
AUTRES COMMUNIQUÉS	
Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 Équilibre sur les anticipations à court terme Ajuster les termes premiers, novembre 1996 Production d'acier, avril 1997	10 10 11 11
NOUVELLES PARUTIONS	
	12
 Statistique Canada Statistics Canada	

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.